

POLE TEKSTOWE/
TEXT BOX
130 mm x 180 mm

Materiał/ Material:	ULOTKA INFORMACYJNA/ LEAFLET:		
Wzór/Artwork:	UNCH-1276-000_1		
Preparat/ Product:	Polpharma 0,9% NaCl		
Rozmiar ulotki/ Leaflet size	150 x 200 mm		
Adnotacje/ Annotations:			
Czcionki/ Fonts:	Nazwa/Name: Panton 15 pt Tekst/ Text: Times New Roman 8,5 pt		
Gramatura/ Weight:		Farmakod/ Pharmacode:	
Kolorystyka/ Colours:	■ P. 2767 U	Opracował/ Prepared by:	18.02.2025 A.Manuszewska

Instrukcja używania wyrobu medycznego

Należy przeczytać uważnie całą instrukcję przed zastosowaniem wyrobu medycznego, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

Należy zachować tę instrukcję, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać. Jeśli objawy nie ustąpią lub nasilą się, należy skontaktować się z lekarzem.



Polpharma 0,9% NaCl

Izotoniczny, sterylny roztwór chlorku sodu do stosowania zewnętrznego oraz inhalacji

Wyrób medyczny

Spis treści:

1. Co to jest wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl i w jakim celu się go stosuje
2. Informacje ważne przed zastosowaniem wyrobu medycznego Polpharma 0,9% NaCl
3. Jak stosować wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl
4. Możliwe działania niepożądane
5. Jak przechowywać wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl
6. Inne informacje

1. Co to jest wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl i w jakim celu się go stosuje

Wyrób medyczny **Polpharma 0,9% NaCl** to sterylny roztwór chlorku sodu przeznaczony do stosowania zewnętrznego u niemowląt, dzieci oraz dorosłych w celu nawilżania nawet bardzo wrażliwych miejsc takich jak oczy, błona śluzowa nosa, oczyszczania uszu oraz usuwania mechanicznego ciała obcych z oczu i ran. Produkt może być również stosowany do inhalacji w aeroszoterapii. W przypadku takiego stosowania, wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl przywraca wilgoć błonom górnych dróg oddechowych dotkniętych przez suchość z powodu klimatu, infekcji dróg oddechowych, podróży. Ma korzystne działanie w różnych stanach klinicznych poprzez nawilżenie dróg oddechowych.

2. Informacje ważne przed zastosowaniem wyrobu medycznego Polpharma 0,9% NaCl

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Nie stosować do iniekcji.

Pacjenci z chorobami przewlekłymi, szczególnie z chorobami układu oddechowego, zastosowanie wyrobu w formie inhalacji bezwzględnie powinni konsultować z lekarzem.

Roztwór nie zawiera substancji konserwujących, dlatego należy go zużyć bezpośrednio po otwarciu pojemnika. Pozostały, niewykorzystany roztwór

nie nadaje się do ponownego użycia.



Nie stosować wyrobu jeśli pojemnik jest uszkodzony, a roztwór nie jest przezroczysty.

Nie ma przeciwwskazań do stosowania roztworu w okresie ciąży i karmienia piersią.

3. Jak stosować wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl

Należy zastosować się do poniższych wskazówek, które ułatwią właściwe stosowanie wyrobu medycznego **Polpharma 0,9% NaCl**.

- Przed zastosowaniem należy umyć ręce.
- W celu otwarcia pojemnika należy ukręcić wydłużony koniec zbiorniczka.

Wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl można stosować do nosa, uszu i oczu oraz przemywania ran i inhalacji kilka razy dziennie, w zależności od potrzeb lub zaleceń lekarza. Pojemniki 10 ml zaleca się głównie do przemywania ran – patrz informacja zamieszczona poniżej.

• Nawilżanie i przemywanie oczu

Stosować u:

- dorosłych i dzieci jako środek nawilżający po wielogodzinnym wpatrywaniu się w ekran komputera, pływaniu w basenie lub zanieczyszczonym zbiorniku wodnym, długotrwałej ekspozycji na ostre światło, przebywaniu w miejscach zadymionych bądź zakurzonych, przy suchości oka;
- u niemowląt do codziennej pielęgnacji oczu;
- w przypadku dostania się do oka ciała obcego.

Sposób użycia: Należy odchylić głowę i uważając, aby nie dotknąć końcówką pojemnika powierzchni oka wpuścić płyn. Nadmiar roztworu należy wytrzeć sterylną gazą. Po zastosowaniu roztworu nie należy przez 15 minut podawać do oka innych produktów. Bezpośrednio po zastosowaniu roztworu nie należy prowadzić pojazdów ani obsługiwać maszyn.

• Nawilżanie i oczyszczanie nosa

Stosować u dorosłych i dzieci w celu nawilżenia i oczyszczania nosa – przy katarze lub podczas przebywania w zadymionych lub zakurzonych miejscach.

Sposób użycia: Odchylić głowę i do każdego otworu nosowego wpuścić roztwór delikatnie naciskając pojemnik. Nadmiar roztworu należy wytrzeć. Nie należy wydmuchiwać nosa bezpośrednio po zastosowaniu roztworu.

• Oczyszczanie uszu

Stosować do wypłukiwania rozpuszczonych złożeń woskowiny usznej oraz do przemywania zewnętrznego przewodu słuchowego.

Sposób użycia: Należy wkroplić roztwór do zewnętrznego przewodu słuchowego, a nadmiar roztworu wytrzeć. W przypadku zapalenia uszu, bólu uszu lub innych dolegliwości związanych z uszami oraz u osób z zawrotami głowy lub u których wcześniej wystąpiły dolegliwości ze strony uszu, lub błony bębenkowej, roztwór można stosować jedynie po zasięgnięciu opinii lekarza. Osoby noszące aparaty słuchowe mogą stosować wyrób medyczny po zdjęciu aparatu.

• Przemywanie ran

Stosować do przemywania ran (np. po skaleczeniach, urazach, otarciach oraz drobnych zabiegach chirurgicznych) w celu usunięcia zanieczyszczenia, wysięków z rany, a także do usunięcia pozostałości opatrunku w przypadku jego zmiany.

Sposób użycia: Należy wykorzystać zawartość całego pojemnika, najlepiej o pojemności 10 ml. Należy uważać, aby końcówką pojemnika nie dotknąć rany. Po przemyciu należy wytrzeć sterylną gazą nadmiar roztworu jedynie z brzegów rany. Na tak przygotowaną ranę założyć opatrunek.

• Inhalacje w aerozoloterapii

Sposób użycia:

W przypadku inhalacji w aerozoloterapii należy postępować zgodnie z instrukcją dołączoną do urządzenia do inhalacji.

4. Możliwe działania niepożądane

Brak doniesień o działaniach niepożądanych po zastosowaniu fizjologicznego roztworu chlorku sodu.

W przypadku wystąpienia objawów reakcji alergicznych lub innych objawów niepożądanych, należy poinformować o nich lekarza lub farmaceutę.

5. Jak przechowywać wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl



Przechowywać w temperaturze poniżej 25°C.

Przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci.

Nie stosować wyrobu medycznego Polpharma 0,9% NaCl po upływie terminu ważności zamieszczonego na opakowaniu.

6. Inne informacje

Skład: 1 ml roztworu zawiera 9 mg chlorku sodu oraz wodę do wstrzykiwań.
Roztwór nie zawiera substancji konserwujących.

Jak wygląda wyrób medyczny Polpharma 0,9% NaCl i co zawiera opakowanie

Przezroczysty, bezbarwny roztwór w pojemnikach polietylenowych jednorazowego użytku o pojemności 5 ml lub 10 ml.
Opakowanie zawiera 100 lub 120 pojemników polietylenowych o pojemności 5 ml.
Opakowanie zawiera 100 pojemników polietylenowych o pojemności 10 ml.



Zakłady Farmaceutyczne Polpharma SA
ul. Pelplińska 19
83-200 Starogard Gdański

Data aktualizacji instrukcji: styczeń 2025 r.

Znaczenie zastosowanych symboli:



Produkt sterylny



Wytwórca



Przechowywać w temperaturze poniżej 25°C



Nie używać powtórnie